

Reduced Gap Heavy Duty Half-Length Bed Rails



Assembly, Installation and Operating Instructions

Model No. 6640

Yes, you can:

SAVE THESE INSTRUCTIONS

NOTE: Check all parts for shipping damage before using. In case of damage, DO NOT use the equipment. Contact your Dealer/Carrier for further instruction.

NOTE: A brochure entitled "A Guide to Bed Safety; Bed Rails in Hospitals, Nursing Homes and Home Health Care: The Facts" can be found on the FDA's website at <http://www.fda.gov/cdrh/beds/>.

SAFETY SUMMARY

In order to ensure the safe installation, assembly and operation of the Bed Rails, these instructions **MUST** be followed:

GENERAL WARNINGS

DO NOT install or use this equipment without first reading and understanding these instructions. If you are unable to understand the **Warnings, Cautions or Instructions**, contact a healthcare professional, dealer or technical personnel before attempting to install this equipment - otherwise, injury or damage may occur.

Invacare recommends the use of two (2) sets of half length bed rails: one (1) set at the **HEAD END** of the bed, and one (1) set at the **FOOT END** of the bed where permitted.

When used with a manual/electrical bed, the bed rails DO NOT fall under any weight limitations. Bed rails can be deformed or broken if excessive side pressure is exerted on the bed rails. These bed rails are used for the purpose of preventing an individual from inadvertently rolling out of bed. The bed rails are NOT intended nor may be used for restraint purposes. If an individual is capable of injuring himself/herself, a physician or a healthcare professional should be consulted for alternative means of safe restraint.

Replacement mattresses and bed rails with dimensions **DIFFERENT** than the original equipment supplied or specified by the bed manufacturer are **NOT** interchangeable. Variations in bed rail design, width and thickness or firmness of the mattress could cause/contribute to entrapment. Use **ONLY** authorized Invacare replacement parts.

DO NOT use the bed rails as push handles when moving the bed.

This bed rail is **NOT** a handhold for getting into or out of bed.

INSTALLATION AND OPERATION WARNINGS

After **ANY** adjustments, repair or service and **BEFORE** use, make sure all attaching hardware is tightened securely.

Always test to make sure that the bed rails are properly and securely in place **BEFORE** using.

On **ALL** beds **EXCEPT** the **Bariatric Bed**, the **HEAD-END** and **FOOT-END** crossbraces **MUST** be secured **BETWEEN THE FOURTH AND FIFTH** springs on the bed frame for installation stability. On the **Bariatric Bed**, the **SIDE ADJUSTMENT CLAMPS** **MUST** be secured in the bed rail mounting holes in the **HEAD** and **FOOT** ends of the pan deck for installation stability.

Invacare recommends that the mattress be centered on the bed frame. Otherwise, entrapment may occur between the bed rail and the bed frame.

INSTALLATION AND OPERATION WARNINGS (CONTINUED)

After raising/lowering the head/foot end of the manual/electric bed, check the distance between the bottom of the bed rail and the mattress. If there is excessive distance between the bottom of the bed rail and the mattress in which entrapment may occur, adjust the height of the bed rail (if applicable), OR provide alternative means of patient protection.

Unless the bed rail is in the lowest position, ensure that the plunger pins fully protrude through the adjustment hole of each rail tube. This ensures that the bed rail is securely locked in position.

Because of the heavier weight limitations associated with the **Bariatric Bed**, use the mounting brackets attached to the bed frame to assemble the 6640 half bed rail side adjustment clamps. These side adjustment clamps are designed to support heavier weight limitations and **MUST** be used when installing half length bed rails onto the **Bariatric Bed**. **DO NOT** use the chrome colored side adjustment clamps supplied with the half length bed rail kits, as these will **NOT** support heavier weight limitations and injury or damage may result.

INSTALLING THE CROSSBRACES

NOTE: Refer to INSTALLATION AND OPERATION WARNINGS in the SAFETY SUMMARY of this instruction sheet.

ALL BEDS EXCEPT THE BARIATRIC BED (FIGURE 1)

1. Remove the mattress from the bed.
2. Raise the HEAD END of the bed.
3. Remove hardware kit labeled HOME CARE BED HARDWARE KIT located in the 6640 bed rail box and set aside for use in installing the crossbraces.
4. Remove hardware kit labeled BARIATRIC BED HARDWARE KIT BAR600 located in the 6640 bed rail box and discard.
5. Position the bed rail bracket under the bed frame lip, between the FOURTH AND FIFTH springs counting from the HEAD END of the bed (DETAIL "A").
6. Position the side adjustment clamp assembly on the outside of the bed frame, between the FOURTH AND FIFTH springs counting from the HEAD END of the bed as shown in (DETAIL "A").
7. Secure the side adjustment clamp assembly to the bed rail bracket by doing the following:
 - A. Install two (2) LONG bolts, washers and locknuts, making sure the LONG bolts pass through the holes on the SIDE of the side adjustment clamp assembly and the bed rail bracket (DETAIL "A").
 - B. Install one (1) LONG bolt, washer and locknut, making sure the LONG bolt passes through the holes in the TOP of the side adjustment clamp assembly and bed rail bracket (DETAIL "A").
8. Repeat STEPS 5-7 for the opposite side of the bed frame.
9. Secure the bed rail brace to the two (2) side adjustment clamp assemblies using the SHORT bolts, washers, and locknuts (DETAIL "B").

NOTE: When positioning half length bed rails at the foot end of the bed, position the rails between the **FOURTH AND FIFTH** springs of the bed frame counting from the **FOOT END** of the bed.

10. When placing half length bed rails on the **FOOT END** of the bed, raise the **FOOT END** of the bed.
11. Position the bed rail bracket under the bed frame lip, between the **FOURTH AND FIFTH** springs counting from the **FOOT END** of the bed (DETAIL "A").
12. Position the side adjustment clamp assembly on the outside of the bed frame, between the **FOURTH AND FIFTH** springs counting from the **FOOT END** of the bed as shown in (DETAIL "A").
13. Secure the side adjustment clamp assembly to the bed rail bracket by doing the following:
 - A. Install two (2) **LONG** bolts, washers and locknuts, making sure the **LONG** bolts pass through the holes on the **SIDE** of the side adjustment clamp assembly and the bed rail bracket (DETAIL "A").
 - B. Install one (1) **LONG** bolt, washer and locknut, making sure the **LONG** bolt passes through the holes in the **TOP** of the side adjustment clamp assembly and bed rail bracket (DETAIL "A").
14. Repeat **STEPS 11-13** for the opposite side of the bed frame.
15. Secure the bed rail brace to the two (2) side adjustment clamp assemblies using the **SHORT** bolts, washers, and locknuts (DETAIL "B").
16. Position the bed in the flat position and place the mattress on the bed frame.
17. Install the half length bed rails. Refer to **INSTALLING/RAISING/LOWERING THE SIDE RAILS** in this instruction sheet.

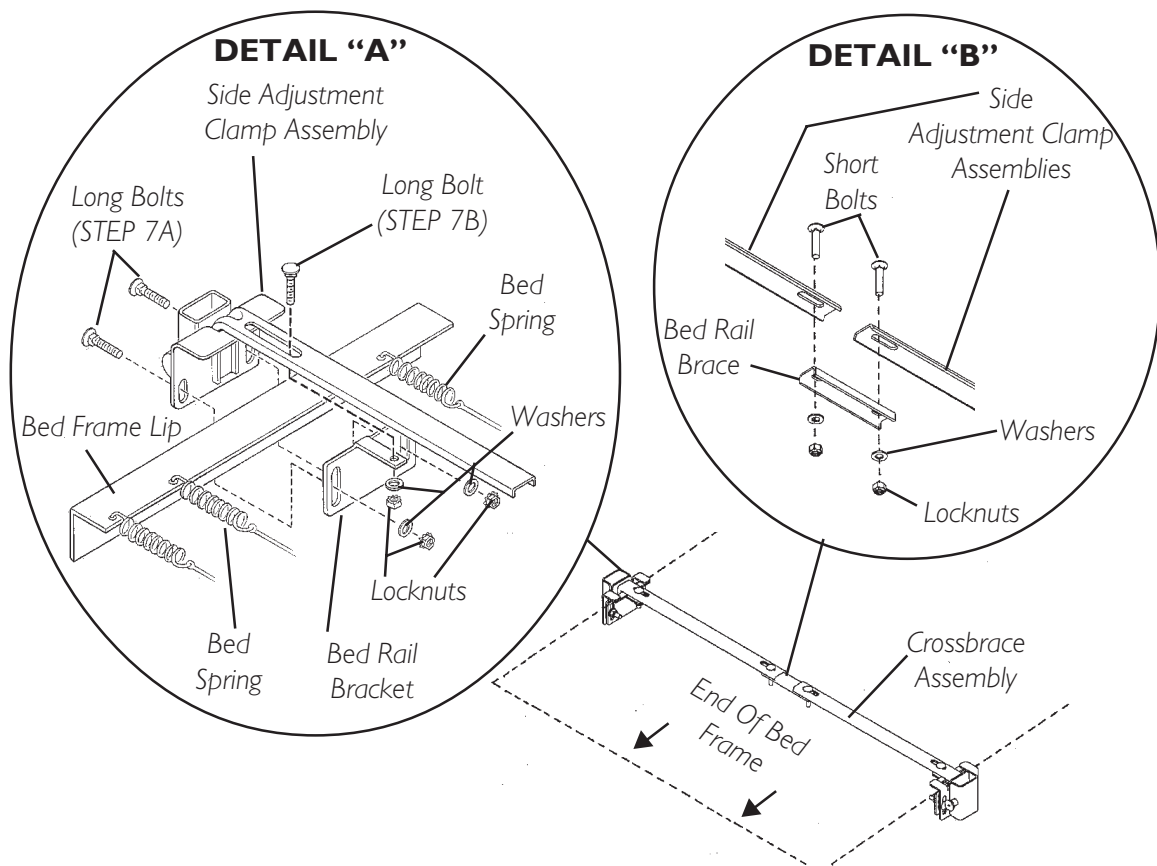


FIGURE I - INSTALLING THE CROSSBRACE ASSEMBLY - ALL BEDS EXCEPT THE BARIATRIC BED

BARIATRIC BED (FIGURE 2)

NOTE: The Bariatric Bed uses half length bed rails (model number 6640) ONLY.

WARNING

Because of the heavier weight limitations associated with the Bariatric Bed, use the mounting brackets attached to the bed frame to assemble the 6640 half bed rail side adjustment clamps. These side adjustment clamps are designed to support heavier weight limitations and **MUST be used when installing half length bed rails onto the Bariatric Bed. **DO NOT** use the chrome colored side adjustment clamps supplied with the half length bed rail kits, as these will **NOT** support heavier weight limitations and injury or damage may result.**

1. Remove the mattress from the bed.
2. Raise the HEAD END of the bed.
3. Remove hardware kit labeled BARIATRIC BED HARDWARE KIT BAR600 located in the 6640 bed rail box and set aside for use in installing the crossbraces.
4. Remove hardware kit labeled HOME CARE BED HARDWARE KIT located in the 6640 bed rail box and discard.
5. Locate the two (2) mounting holes on the TOP of the pan deck by counting eight (8) rows of holes from the head end of the bed AND two (2) holes in from each side of the bed.
6. Locate the two (2) mounting holes in each of the two (2) bed rail mounting brackets on the sides of the bed frame.
7. Align one (1) mounting hole on the TOP of one (1) side adjustment clamp with one (1) of the mounting holes in STEP 5 (DETAIL "A").
8. Secure the side adjustment clamp to the TOP of the pan deck using one (1) LONG bolt and one (1) locknut. Hand tighten ONLY (DETAIL "A").
9. Align the two (2) mounting holes on the side of the side adjustment clamp with two (2) of the mounting holes of the bed rail mounting bracket (DETAIL "B").
10. Secure the side adjustment clamp to the bed rail mounting bracket using two (2) SHORT bolts, spacers and locknut (DETAIL "B"). Hand tighten ONLY.
11. Securely tighten all hardware.
12. Repeat STEPS 7-11 for the opposite side of the bed.

NOTE: When positioning half length bed rails at the foot end of the bed, begin counting from the FOOT end of the bed.

13. When placing half length bed rails on the FOOT END of the bed, raise the FOOT END of the bed and repeat STEPS 5-12.
14. Position the bed in the flat position and place the mattress on the bed frame.
15. Install the half length bed rails. Refer to INSTALLING/RAISING/LOWERING THE SIDE RAILS in this instruction sheet.

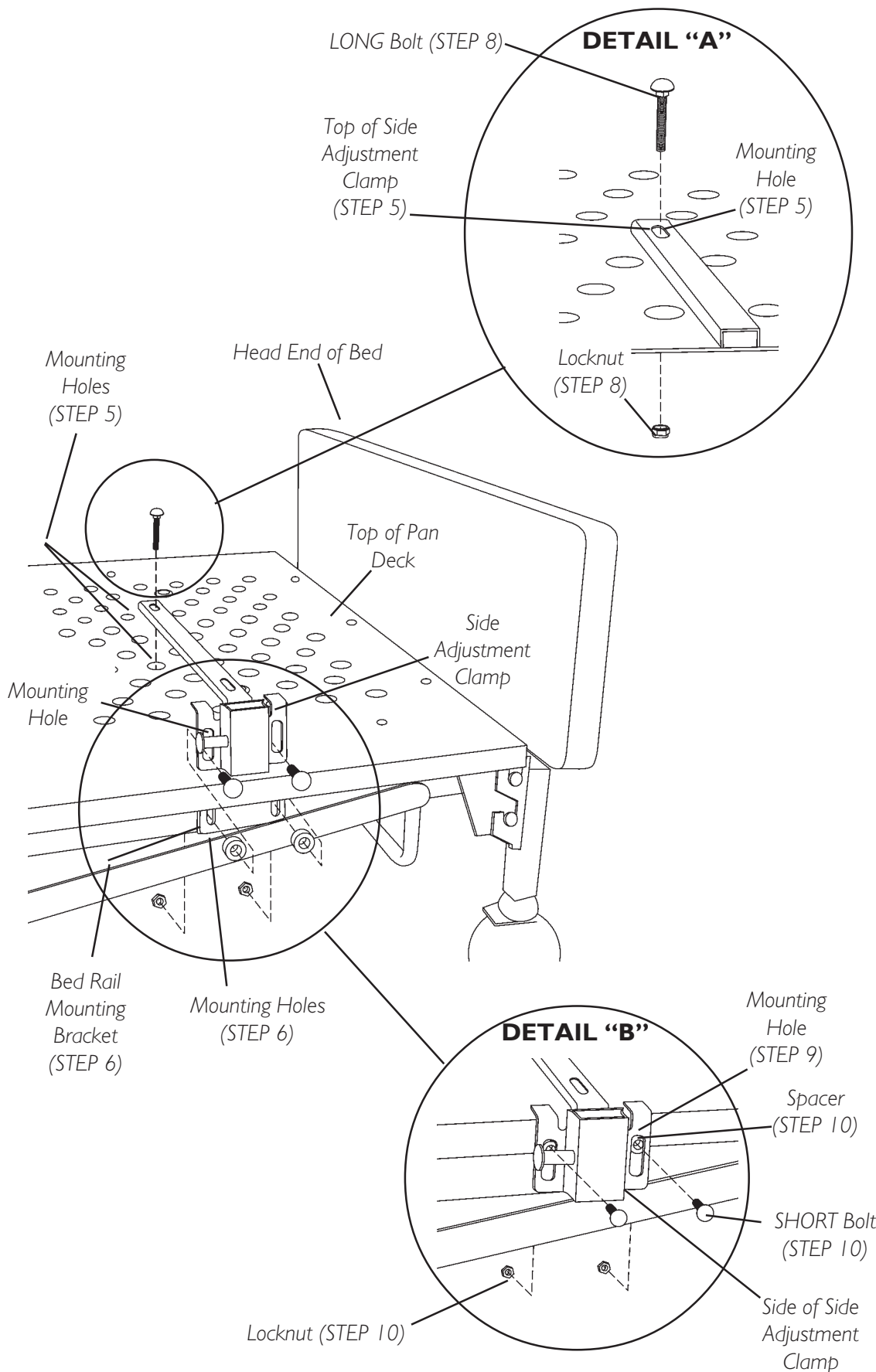


FIGURE 2 - INSTALLING THE CROSSBRACE ASSEMBLY - BARIATRIC BED

INSTALLING/RAISING/LOWERING THE SIDE RAILS (FIGURE 3)

WARNING

Invacare recommends that the mattress be centered on the bed frame. Otherwise, entrapment may occur between the bed rail and the bed frame.

When used with a manual/electrical bed, the bed rails **DO NOT** fall under any weight limitations. Bed rails can be deformed or broken if excessive side pressure is exerted on the bed rails. These bed rails are used for the purpose of preventing an individual from inadvertently rolling out of bed. The bed rails are **NOT** intended nor may be used for restraint purposes. If an individual is capable of injuring himself/herself, a physician or a healthcare professional should be consulted for alternative means of safe restraint.

After raising/lowering the head/foot end of the manual/electric bed, check the distance between the bottom of the bed rail and the mattress. If there is excessive distance between the bottom of the bed rail and the mattress in which entrapment may occur, adjust the height of the bed rail (if applicable), **OR** provide alternative means of patient protection.

1. Pull and hold the plunger pin on the side adjustment clamp assembly.
2. Position the half length bed rail in the half length bed rail barrel.
3. Release the plunger pin on the side adjustment clamp assembly.
4. Raise the half length bed rail until the plunger pin “clicks” securely into the adjustment hole, or lower the half length bed rail until the top support of the half length bed rail rests securely against the top of the half length bed rail barrel.
5. Repeat STEPS 1-5 to install the other half bed rail(s).
6. To raise or lower the half length bed rail, hold the half length bed rail, while pulling the plunger pin and repeat STEP 4 for **BOTH** half length bed rails.

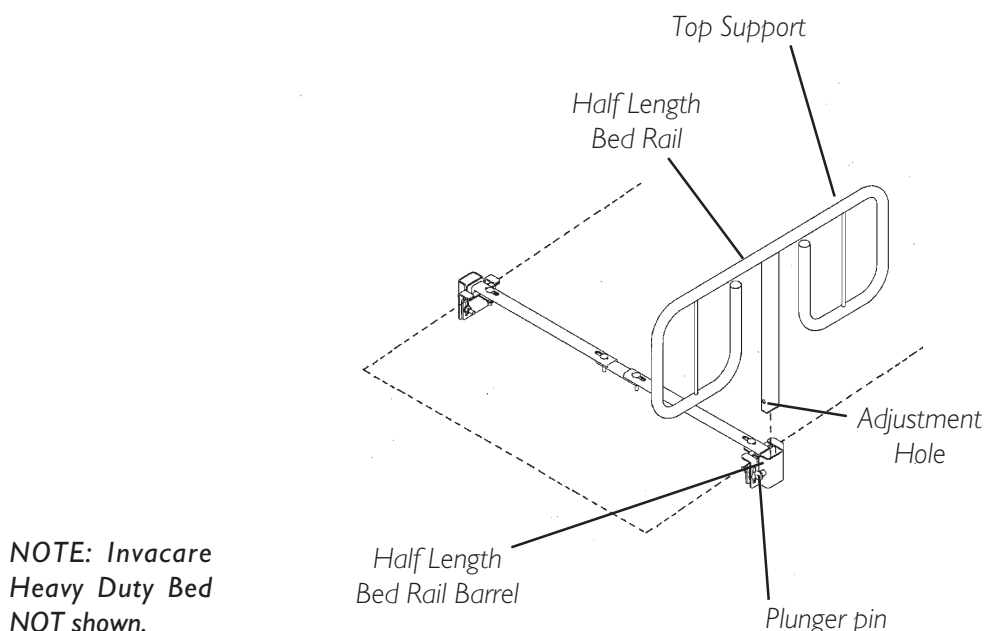


FIGURE 3 - INSTALLING THE HALF LENGTH BED RAILS

LIMITED WARRANTY

PLEASE NOTE: THE WARRANTY BELOW HAS BEEN DRAFTED TO COMPLY WITH FEDERAL LAW APPLICABLE TO PRODUCTS MANUFACTURED AFTER JULY 4, 1975.

This warranty is extended only to the original purchaser/user of our products.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other legal rights which vary from state to state.

Invacare warrants its product to be free from defects in materials and workmanship for two (2) years for the original purchaser. If within such warranty period any such product shall be proven to be defective, such product shall be repaired or replaced, at Invacare's option. This warranty does not include any labor or shipping charges incurred in replacement part installation or repair of any such product. Invacare's sole obligation and your exclusive remedy under this warranty shall be limited to such repair and/or replacement.

For warranty service, please contact the dealer from whom you purchased your Invacare product. In the event you do not receive satisfactory warranty service, please write directly to Invacare at the address below. Provide dealer's name, address, model number, date of purchase, indicate nature of the defect and, if the product is serialized, indicate the serial number.

Invacare Corporation will issue a return authorization. The defective unit or parts must be returned for warranty inspection using the serial number, when applicable, as identification within thirty (30) days of return authorization date. **DO NOT** return products to our factory without our prior consent. C.O.D. shipments will be refused; please prepay shipping charges.

LIMITATIONS AND EXCLUSIONS: THE WARRANTY SHALL NOT APPLY TO PROBLEMS ARISING FROM NORMAL WEAR OR FAILURE TO ADHERE TO THE ENCLOSED INSTRUCTIONS. IN ADDITION, THE FOREGOING WARRANTY SHALL NOT APPLY TO SERIAL NUMBERED PRODUCTS IF THE SERIAL NUMBER HAS BEEN REMOVED OR DEFACED; PRODUCTS SUBJECTED TO NEGLIGENCE, ACCIDENT, IMPROPER OPERATION, MAINTENANCE OR STORAGE; OR PRODUCTS MODIFIED WITHOUT INVACARE'S EXPRESS WRITTEN CONSENT INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO: MODIFICATION THROUGH THE USE OF UNAUTHORIZED PARTS OR ATTACHMENTS; PRODUCTS DAMAGED BY REASON OF REPAIRS MADE TO ANY COMPONENT WITHOUT THE SPECIFIC CONSENT OF INVACARE; PRODUCTS DAMAGED BY CIRCUMSTANCES BEYOND INVACARE'S CONTROL; PRODUCTS REPAIRED BY ANYONE OTHER THAN AN AUTHORIZED INVACARE DEALER, SUCH EVALUATION SHALL BE SOLELY DETERMINED BY INVACARE.

THE FOREGOING EXPRESS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES WHATSOEVER, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND THE SOLE REMEDY FOR VIOLATIONS OF ANY WARRANTY WHATSOEVER, SHALL BE LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PRODUCT PURSUANT TO THE TERMS CONTAINED HEREIN. THE APPLICATION OF ANY IMPLIED WARRANTY WHATSOEVER SHALL NOT EXTEND BEYOND THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY PROVIDED HEREIN. INVACARE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER.

THIS WARRANTY SHALL BE EXTENDED TO COMPLY WITH STATE/PROVINCIAL LAWS AND REQUIREMENTS.

Demi-côtés de lit robustes à espacement réduit



Instructions pour l'assemblage, l'installation et le fonctionnement

Modèle 6640

Yes, you can:

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

NOTE: Vérifier toutes les pièces pour s'assurer qu'elles n'ont pas été endommagées pendant le transport. Le cas échéant, NE PAS utiliser cet équipement. Contacter le fournisseur/transporteur pour plus d'instructions.

NOTE: Un feuillet intitulé "A Guide to Bed Safety; Bed rails in Hospitals, Nursing Homes and Home Health Care: The Facts" se trouve sur le site Web de la FDA au <http://www.fda.gov/cdrh/beds/>.

RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ

Ces instructions doivent être suivies pour installer, assembler et utiliser sécuritairement les demi-côtés de lit robustes à espacement réduit:

AVERTISSEMENT GÉNÉRAL

NE PAS installer ou utiliser cet équipement sans d'abord avoir lu et compris ces instructions. Si vous ne comprenez pas les avertissements, les notes attention et les instructions, contactez un professionnel des soins de santé, un fournisseur ou un technicien, avant de tenter d'installer cet équipement, sans quoi des blessures ou des dommages peuvent survenir.

Invacare recommande d'utiliser deux (2) ensembles de demi-côtés de lit: un (1) **À LA TÊTE DU LIT** et un (1) **AU PIED DU LIT**.

Utilisés avec un lit manuel/électrique, les côtés de lit **N'ont PAS** de limite de poids. Les côtés de lit peuvent plier ou briser si une pression latérale excessive est appliquée. Ces côtés de lit sont utilisés pour empêcher les personnes de tomber accidentellement du lit. Les côtés de lit **NE SONT PAS** conçus pour être utilisés comme moyen de contention. Si une personne est susceptible de s'automutiler un médecin ou un professionnel des soins de santé devrait être consulté pour obtenir une méthode de contention sécuritaire.

Les matelas de remplacement et les côtés de lit dont les dimensions sont **DIFFÉRENTES** des matelas ou des côtés fournis avec l'équipement ou spécifiés par le fabricant ne peuvent être interchangeables. Les différences dans la conception du côté de lit, l'épaisseur, la taille et la densité du matelas peuvent risquer de piéger le patient dans le lit. Utiliser **SEULEMENT** des pièces de rechange autorisées par Invacare.

NE PAS utiliser les côtés de lit pour déplacer le lit.

Ce côté de lit n'est pas conçu pour servir de support pour sortir ou entrer dans le lit.

AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET LE FONCTIONNEMENT

Après **TOUT** réglage, réparation ou entretien, et **AVANT** utilisation, s'assurer que toute la quincaillerie de fixation est bien serrée.

Toujours s'assurer que les côtés de lit sont installés adéquatement et sécuritairement **AVANT** utilisation.

Sur **TOUS** les lits, **SAUF** les lits bariatriques, les entretoises de la **TÊTE ET DU PIED DU LIT DOIVENT** être fixées entre les 4e et 5e ressorts sur le châssis du lit pour que l'installation soit stable. Sur le lit bariatrique, la **PINCE DE RÉGLAGE LATÉRALE DOIT** être fixée dans les orifices de réglage du côté de lit sur les extrémités de la **TÊTE ET DU PIED** de la plaque de lit pour que l'installation soit stable.

AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET LE FONCTIONNEMENT (SUITE)

Invacare recommande de centrer le matelas sur le châssis du lit, sans quoi le patient pourrait se coincer entre le côté de lit et le châssis du lit.

Après avoir relevé/abaissé la TÊTE / LE PIED du lit manuel/électrique, vérifier l'espace entre le bas du côté de lit et le matelas. Si la distance est trop grande et qu'il y a risque de se coincer, régler la hauteur du côté de lit (s'il y a lieu) **OU** trouver un autre moyen pour assurer la protection du patient. Régler la hauteur du côté de lit ou ajouter une protection supplémentaire pour le patient.

À moins que le côté de lit ne soit à la position inférieure, s'assurer que les boutons à piston ressortent complètement des même orifices de chaque côté de lit. Ceci permet de s'assurer que le côté est bloqué sécuritairement et que la hauteur est de niveau.

À cause des limites de poids supérieures associées au lit bariatrique, utiliser les supports de montage fixés au châssis du lit pour assembler les pinces de réglage latérales du demi-côté de lit 6640. Ces pinces de réglage latérales sont conçues pour supporter des poids plus élevés et **DOIVENT** être utilisées pour installer les demi-côtés de lit sur le lit bariatrique. **NE PAS** utiliser les pinces de réglage latérales chromées fournies avec les ensembles de demi-côté de lit; elles **NE** pourront **PAS** résister à des poids supérieurs, et des blessures ou des dommages pourraient survenir.

INSTALLER LES ENTRETOISES

NOTE: Se référer aux AVERTISSEMENTS POUR L'INSTALLATION ET LE FONCTIONNEMENT de la section RÉSUMÉ DE SÉCURITÉ de ce feuillet d'instructions.

TOUS LES LITS SAUF LE LIT BARIATRIQUE (FIGURE 1)

1. Enlever le matelas du lit.
2. Relever la TÊTE DU LIT.
3. Sortir la quincaillerie étiquetée HOME CARE BED HARDWARE KIT de la boîte du côté de lit 6640 et garder de côté pour installer les entretoises.
4. Sortir la quincaillerie étiquetée BARIATRIC BED HARDWARE KIT BAR600 de la boîte du côté de lit 6640 et jeter.
5. Placer le support du côté de lit sous le rebord du châssis du lit, entre les 4e et 5e ressorts, en comptant à partir de la TÊTE DU LIT. (SCHÉMA "A")
6. Placer la pince de réglage latérale sur l'extérieur du châssis du lit, entre les 4e et le 5e ressorts, en comptant à partir de la TÊTE DU LIT, tel qu'illustré au SCHÉMA "A".
7. Fixer la pince de réglage latérale au support du côté de lit en exécutant la procédure suivante:
 - A. Installer deux (2) boulons longs, les rondelles et les écrous de blocage, en s'assurant que les boulons longs passent au travers des orifices sur le côté de la pince de réglage latérale et du support du côté du lit. (SCHÉMA "A")
 - B. Installer un (1) boulon LONG, la rondelle et l'écrou de blocage en s'assurant que le boulon LONG passe au travers des orifices supérieurs de la pince de réglage latérale et le support du côté de lit. (SCHÉMA "A")
8. Répéter les ÉTAPES 5-7 pour l'autre côté du châssis du lit.
9. Fixer l'entretoise du côté de lit sur les deux (2) pinces de réglage latérales en utilisant les boulons COURTS, les rondelles et les écrous de blocage. (SCHÉMA "B")

NOTE: Au moment de placer les demi-côtés de lit au pied du lit, placer les côtés entre les 4e et le 5e ressorts, en comptant à partir du PIED DU LIT.

10. Au moment de placer le demi-côté de lit sur le PIED DU LIT, relever le pied du lit.
11. Placer le support du côté de lit sous le rebord du châssis du lit, entre les 4e et le 5e ressorts, en comptant à partir du PIED DU LIT (SCHÉMA "A").
12. Placer la pince de réglage latérale sur l'extérieur du châssis du lit, entre les 4e et le 5e ressorts, en comptant à partir du PIED DU LIT tel qu'illustré (SCHÉMA "A").
13. Fixer la pince de réglage latérale au support du côté de lit en exécutant la procédure suivante:
 - A. Installer deux (2) boulons longs, les rondelles et les écrous de blocage, en s'assurant que les boulons longs passent au travers des orifices sur le côté de la pince de réglage latérale et du support du côté du lit. (SCHÉMA "A").
 - B. Installer un (1) boulon LONG, la rondelle et l'écrou de blocage en s'assurant que le boulon LONG passe au travers des orifices supérieurs de la pince de réglage latérale et du support du côté de lit. (SCHÉMA "A").
14. Répéter les ÉTAPES 11-13 pour l'autre côté du châssis du lit.
15. Fixer l'entretoise du côté de lit aux deux (2) pinces de réglage latérales en utilisant les boulons COURTS, les rondelles et les écrous de blocage (SCHÉMA "B").
16. Placer le lit à plat et placer le matelas sur le châssis du lit.
17. Installer les demi-côtés de lit. Se référer à INSTALLER/RELEVER/ABAISSER LES CÔTÉS DE LIT de ce feuillet d'instructions.

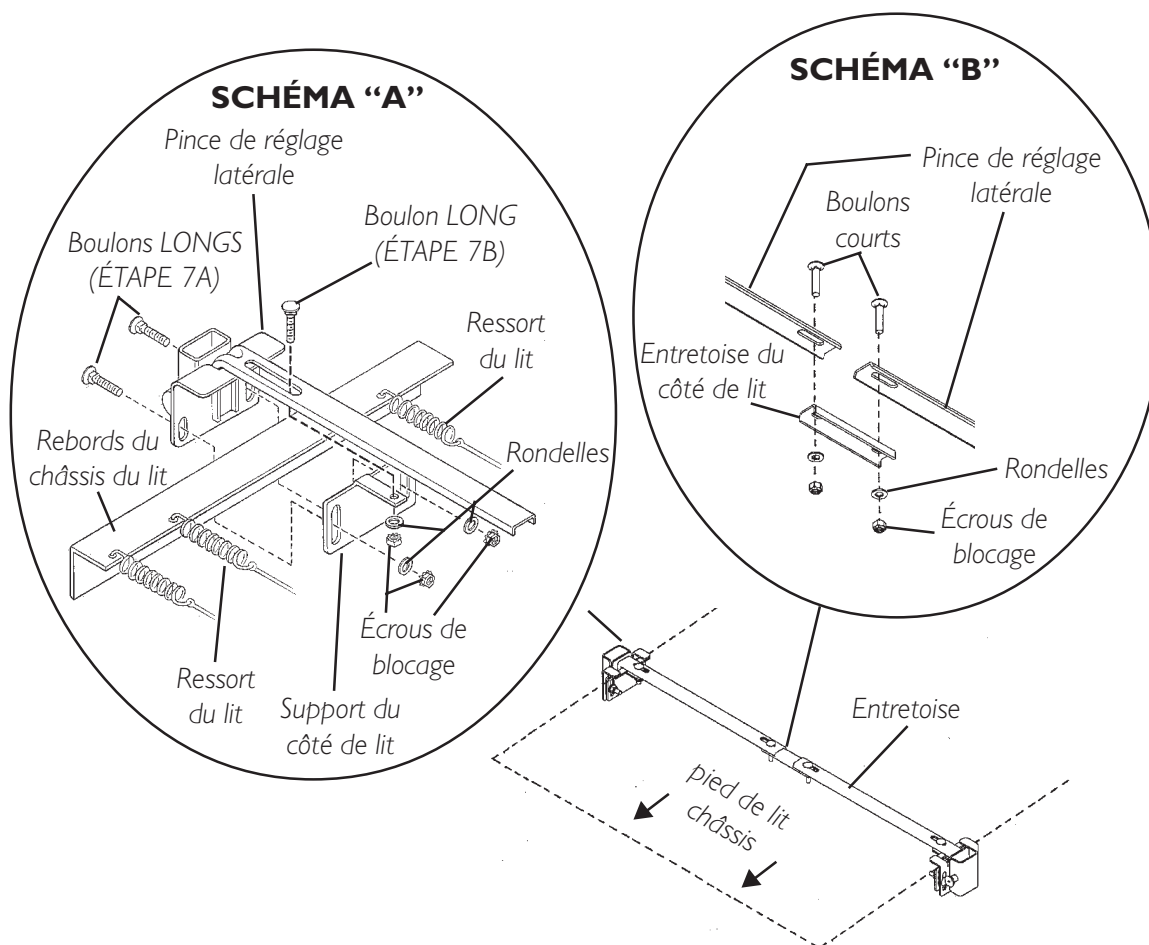


FIGURE I - INSTALLER LES ENTRETOISES- TOUS LES LITS SAUF LE LIT BARIATRIQUE.

LIT BARIATRIQUE (FIGURE 2)

NOTE: Le lit bariatrique utilise les demi-côtés de lit (modèle # 6640) SEULEMENT.

AVERTISSEMENT

À cause des limites de poids supérieures associées au lit bariatrique, utiliser les supports de montage fixés au châssis du lit pour assembler les pinces de réglage latérales du demi-côté de lit 6640. Ces pinces de réglage latérales sont conçues pour supporter des poids plus grands et DOIVENT être utilisées pour installer les demi-côtés de lit sur le lit bariatrique. NE PAS utiliser les pinces de réglage latérales chromées fournies avec les ensembles de demi-côté de lit: ils NE peuvent PAS résister à des poids supérieurs et des dommages peuvent survenir.

1. Enlever le matelas du lit.
2. Relever la TÊTE DU LIT.
3. Sortir la quincaillerie étiquetée BARIATRIC BED HARDWARE KIT BAR600 de la boîte du côté de lit 6640 et garder de côté pour installer les entretoises.
4. Sortir la quincaillerie étiquetée HOME CARE BED HARDWARE KIT de la boîte du côté de lit 6640 et jeter.
5. Localiser les deux (2) orifices de montage sur le DESSUS de la plaque de lit en comptant huit (8) rangées d'orifices à partir de la tête du lit et deux (2) orifices de chaque côté du lit.
6. Localiser les deux (2) orifices de montage dans chaque support de montage du côté de lit sur les côtés du châssis du lit.
7. Aligner un(1) orifice de montage sur le dessus d'une (1) pince de réglage latérale avec un (1) des orifices de montage de l'ÉTAPE 5 (SCHÉMA "A").
8. Fixer la pince de réglage latérale sur le DESSUS de la plaque de lit en utilisant un (1) boulon LONG et un(1) écrou de blocage. Serrer à la main SEULEMENT (SCHÉMA "A").
9. Aligner les deux (2) orifices de montage sur le côté de la pince de réglage latérale avec deux (2) des orifices de montage du support de montage du côté de lit.(SCHÉMA "B").
10. Fixer la pince de réglage latérale au support de montage du côté de lit en utilisant deux (2) boulons COURTS, les intercalaires et les écrous de blocage (SCHÉMA "B"). Serrer à la main SEULEMENT
11. Bien serrer toute la quincaillerie.
12. Répéter les ÉTAPES 7-11 pour l'autre côté du lit.

NOTE: Au moment de placer les demi-côtés de lit au pied du lit, compter à partir du PIED du lit.

13. Au moment de placer les demi-côtés de lit sur le PIED DU LIT, soulever le PIED DU LIT et répéter les ÉTAPES 5-12.
14. Placer le lit à plat et placer le matelas sur le châssis du lit.
15. Installer les demi-côtés de lit. Se référer à INSTALLER/RELEVER/ABAISSER LES CÔTÉS DE LIT de ce feuillet d'instructions.

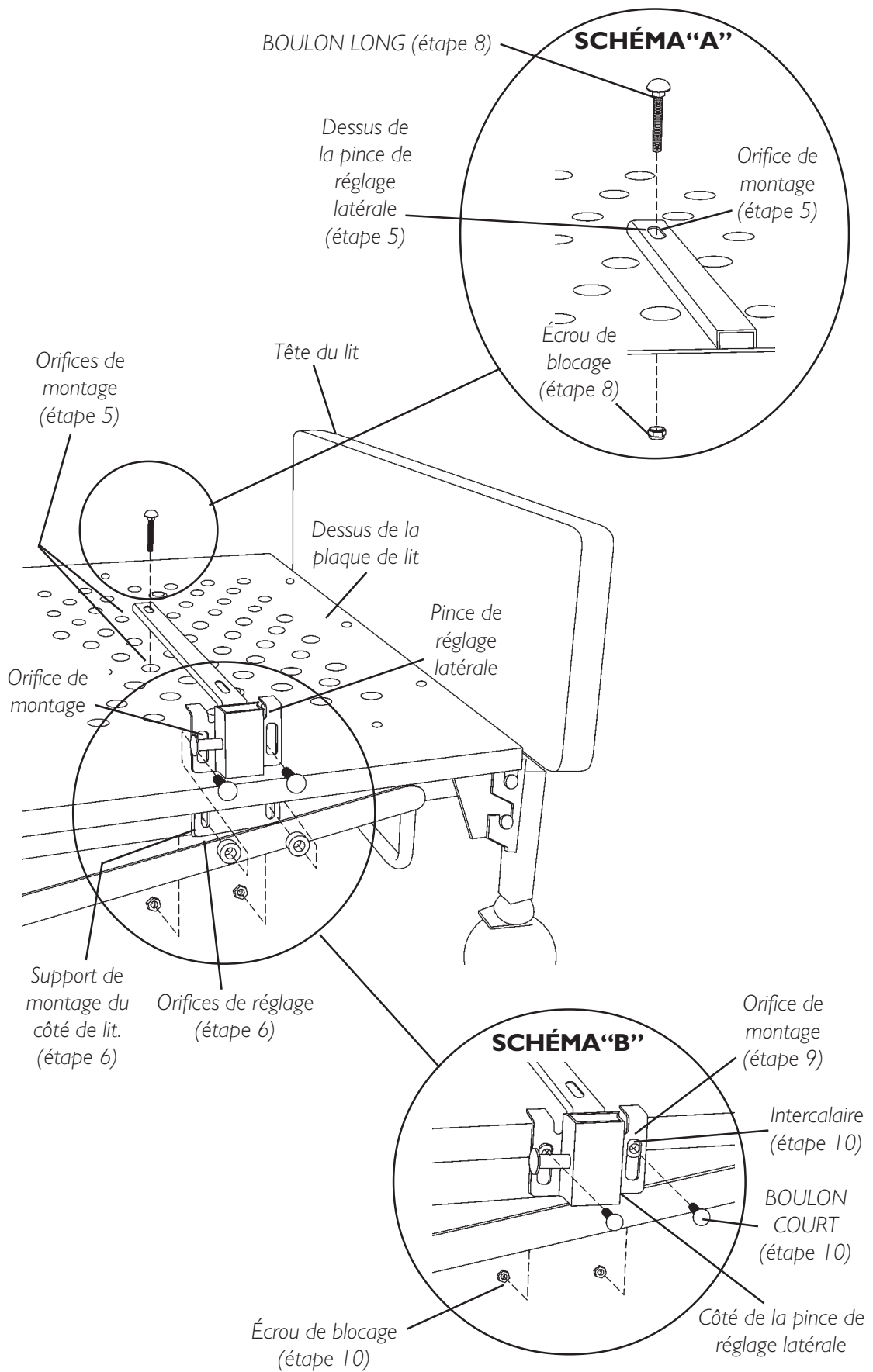


FIGURE 2 - INSTALLER LES ENTRETOISES- LIT BARIATRIQUE

INSTALLER/RELEVER/ABAISSER LES CÔTÉS DE LIT (FIGURE 3)

AVERTISSEMENT

Invacare recommande de centrer le matelas sur le châssis du lit, sans quoi le patient pourrait se coincer entre le côté de lit et le châssis du lit.

Utilisés avec un lit manuel/électrique, les côtés de lit **N'ont PAS** de limite de poids. Les côtés de lit peuvent plier ou briser si une pression latérale excessive est appliquée. Ces côtés de lit sont utilisés pour empêcher les personnes de tomber accidentellement du lit. Les côtés de lit **NE SONT PAS** conçus pour être utilisés comme moyen de contention. Si une personne peut s'automotiler, un médecin ou un professionnel des soins de santé devrait être consulté pour obtenir une méthode de contention sécuritaire.

Après avoir relevé/abaissé la **TÊTE/LE PIED** du lit manuel/électrique, vérifier l'espace entre le bas du côté de lit et le matelas. Si la distance est trop grande et qu'il y a risque de se coincer, régler la hauteur du côté de lit (s'il y a lieu) **OU** trouver un autre moyen pour assurer la protection du patient. Régler la hauteur du côté de lit ou ajouter une protection supplémentaire pour le patient.

1. Tirer et tenir la tige à piston sur la pince de réglage latérale.
2. Placer le demi-côté de lit dans le tube.
3. Relâcher la tige à piston sur la pince de réglage latérale.
4. Relever le demi-côté de lit jusqu'au déclic de la tige à piston dans l'orifice de réglage ou abaisser le demi-côté de lit jusqu'à ce que le support du haut du demi-côté de lit soit sécuritairement appuyé contre le tube du demi-côté de lit.
5. Répéter les ÉTAPES 1-5 pour installer l'autre demi-côté de lit
6. Pour relever ou abaisser le demi-côté de lit, tenir le demi-côté de lit et tout en tirant la tige à piston et répéter l'étape 4 pour les deux (2) demi-côtés de lit.

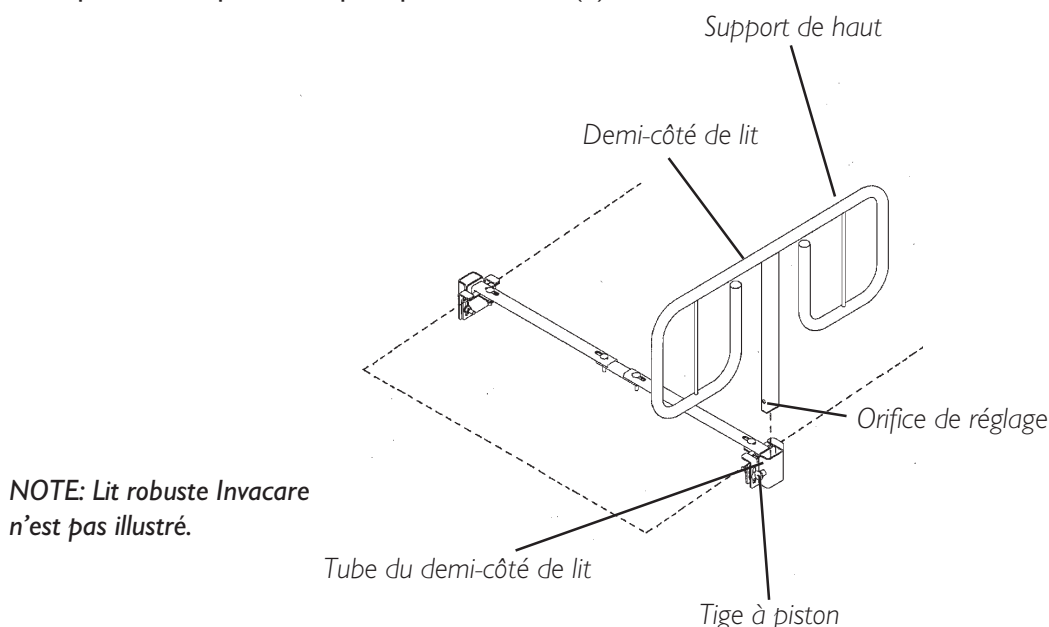


FIGURE 3 - INSTALLER LE DEMI-CÔTÉ DE LIT.

GARANTIE LIMITÉE

REMARQUE: LA GARANTIE CI-DESSOUS A ÉTÉ RÉDIGÉE EN ACCORD AVEC LA LOI FÉDÉRALE APPLICABLE SUR LES PRODUITS FABRIQUÉS APRÈS LE 4 JUILLET 1975.

Cette garantie est valable pour l'acheteur/utilisateur initial de nos produits seulement.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. D'autres droits variant d'un État (provinces) à l'autre peuvent se rajouter.

Invacare garantit ce produit contre tout défaut de fabrication ou défaut dans le matériel pour une période de deux (2) ans pour l'acheteur initial. Si, durant cette période, ce produit devait être reconnu défectueux, il sera réparé ou remplacé, suivant le choix d'Invacare. Cette garantie ne s'applique pas à la main-d'oeuvre ou aux frais de livraison encourus pour le remplacement de pièces ou la réparation dudit produit. La seule et unique obligation d'Invacare et votre seul recours selon cette garantie se limitent au remplacement et/ou à la réparation du produit.

Pour le service, contactez le fournisseur ou vous avez acheté votre produit Invacare. Si vous n'êtes pas satisfait du service, écrire directement à Invacare à l'adresse inscrite à la dernière page. Fournir le nom du fournisseur, l'adresse, la date d'achat, la nature du défaut et le numéro de série si le produit en a un. Ne pas retourner les produits à l'usine avant d'avoir obtenu notre autorisation.

Invacare émettra une autorisation de retour. L'unité ou les pièces défectueuses **DOIVENT** être retournées pour inspection de garantie en identifiant le numéro de série, s'il y a lieu, dans les trente (30) jours suivant la date d'autorisation de retour. **NE PAS** retourner un produit à l'usine avant d'avoir obtenu notre consentement. Les envois payables sur réception seront refusés; veuillez payer les frais d'envoi.

RESTRICTIONS: LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX PRODUITS DONT LE NUMÉRO DE SÉRIE A ÉTÉ MODIFIÉ OU EFFACÉ, AUX PRODUITS MAL ENTRETENUS, ACCIDENTÉS, INADÉQUATEMENT UTILISÉS, ENTRETENUS OU ENTREPOSÉS, OU AUX PRODUITS MODIFIÉS SANS LE CONSENTEMENT ÉCRIT D'INVACARE, (INCLUANT, MAIS NE SE LIMITANT PAS À, LA MODIFICATION AVEC DES PIÈCES OU ACCESSOIRES NON AUTORISÉS), AUX PRODUITS ENDOMMAGÉS PAR DES RÉPARATIONS FAITES SANS L'APPROBATION D'INVACARE, OU AUX PRODUITS ENDOMMAGÉS DANS DES CIRCONSTANCES AU-DELÀ DU CONTRÔLE D'INVACARE, ET UNE TELLE ÉVALUATION SERA DÉTERMINÉE UNIQUEMENT PAR INVACARE. LA GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS AUX PROBLÈMES DÉCOULANT DE L'USURE NORMALE OU DU NON RESPECT DE CES INSTRUCTIONS .

LA PRÉSENTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES. LES GARANTIES IMPLICITES, S'IL Y A LIEU, INCLUANT LA GARANTIE DE COMMERCIALISATION ET D'AJUSTEMENT DANS UN BUT PARTICULIER, NE DOIVENT SE PROLONGER AU-DELÀ DE LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, ET LE RECOURS POUR VIOLATION DE QUELCONQUE GARANTIE IMPLICITE DOIT SE LIMITER À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DU PRODUIT DÉFECTUEUX CONFORMÉMENT AUX PRÉSENTS TERMES. INVACARE NE SERA PAS TENU RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE-INTÉRÊT ACCESSOIRE OU INDIRECT.

CETTE GARANTIE DEVRA ÊTRE ÉLARGIE POUR RÉPONDRE AUX LOIS ET AUX RÈGLEMENTS DES ÉTATS (PROVINCES).



Yes, you can.

Invacare Corporation www.invacare.com

USA
One Invacare Way
Elyria, Ohio USA
44036-2125
800-333-6900

Canada
570 Matheson Blvd E Unit 8
Mississauga Ontario
L4Z 4G4 Canada
800-668-5324

Invacare is a registered trademark of
Invacare Corporation.
Yes, you can. is a trademark of Invacare
Corporation.
© 2005 Invacare Corporation
Part No. 1082514 Rev G - 04/05

PRODUCT MADE IN CHINA